

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
ФАКУЛЬТЕТ БАШКИРСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И ЖУРНАЛИСТИКИ

Утверждено:  
на заседании кафедры  
протокол № 11 от «24»мая 2019 г.

Зав.кафедрой  Т.С. Кунафин

Согласовано:  
Председатель УМК факультета

 / Г.Н. Гареева

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

дисциплина **Поэтика восточной литературы**  
*ФТД. Факультативы*

**программа бакалавриата**


Направление подготовки

45.03.01 Филология

Направленность (профиль) подготовки  
"Отечественная филология" (башкирский язык и литература, переводоведение)

Квалификация  
бакалавр

Разработчик (составитель)  
доцент, канд. филол. наук

 Хужахметов А.О.

Для приема: 2019 г.

Уфа 2019 г.

Составитель: доцент, канд. филол. наук Хужахметов А.О.

Рабочая программа дисциплины утверждена на заседании кафедры башкирской литературы, фольклора и культуры протокол №11 от «24» мая 2019 г.

Заведующий кафедрой  / Кунафин Г.С. /

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры башкирской литературы, фольклора и культуры, протокол № \_\_\_\_ от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_ г.

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ / Кунафин Г.С. /

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры башкирской литературы, фольклора и культуры, протокол № \_\_\_\_ от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_ г.

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Ф.И.О/

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры \_\_\_\_\_, протокол № \_\_\_\_ от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_ г.

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Ф.И.О/

### Список документов и материалов

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы	4
2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы	5
3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)	5
4. Фонд оценочных средств по дисциплине	5
4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания	5
4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций	6
4.3. <i>Рейтинг-план дисциплины (при необходимости)</i>	7
5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	14
5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины	14
5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины	15
6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине	15

**1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы (с ориентацией на карты компетенций)**

В результате освоения образовательной программы обучающийся должен овладеть следующими результатами обучения по дисциплине:

Результаты обучения		Формируемая компетенция (с указанием кода)	Примечание
Знания	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- основы теории и историю основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации;</li> <li>- принципы филологического анализа и интерпретации текста для применения полученных знаний в собственной научно-исследовательской деятельности</li> </ul>	- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)	
Умения	<p><b>Уметь</b> применять их в собственной научно-исследовательской деятельности</p>	- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)	
Владения (навыки / опыт деятельности)	<p><b>Владеть</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыками изложения основных концепций в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур) в собственном научном исследовании;</li> <li>- навыками филологического анализа и интерпретации текста, разных форм коммуникаций.</li> </ul>	- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)	

## 2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Поэтика восточной литературы» относится к вариативной части факультативов.

Дисциплина изучается на 4 курсе в 7 семестре.

Цель изучения дисциплины: определение основных закономерностей развития поэтики восточных литератур, выявление их региональных особенностей; изучение особенно арабо-персоязычных и тюркских художественных текстов в контексте взаимосвязей Мусульманского Востока, в частности в ракурсе их влияния на башкирскую литературу.

Для освоения дисциплины необходимы компетенции, сформированные в рамках изучения следующих дисциплин:

История зарубежной литературы

Устное народное творчество

Восточная литература

Для освоения дисциплины студенты используют знания, умения, навыки, сформированные в процессе изучения башкирской литературы, фольклора и культуры в рамках бакалаврской программы подготовки. Освоение дисциплины является необходимой основой для последующего и сопряженного изучения дисциплин «История башкирской литературы», «История русской литературы» и др.

Эти дисциплины направлены на формирование компетенции ПК-1.

## 3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)

Содержание рабочей программы представлено в Приложении № 1.

## 4. Фонд оценочных средств по дисциплине

### 4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)

Этап (уровень) освоения компетенции и	Планируемые результаты обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Критерии оценивания результатов обучения	
		«Не зачтено»	«Зачтено»
Первый этап (уровень)	<b>Знать:</b> - основы теории и историю основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации; - принципы	Фрагментарные знания - основ теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации;  - принципов филологического анализа и интерпретации текста для	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы в знании основ теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации;  - принципов филологического анализа и интерпретации текста для применения полученных знаний в

	филологического анализа и интерпретации текста для применения полученных знаний в собственной научно-исследовательской деятельности	применения полученных знаний в собственной научно-исследовательской деятельности	собственной научно-исследовательской деятельности
Второй этап (уровень)	<u>Уметь</u> применять их в собственной научно-исследовательской деятельности.	Частично освоенное умение применять их в собственной научно-исследовательской деятельности.	В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение применять их в собственной научно-исследовательской деятельности.
Третий этап (уровень)	<u>Владеть</u> - навыками изложения основных концепций в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур) в собственном научном исследовании; - навыками филологического анализа и интерпретации текста, разных форм коммуникаций.	Фрагментарное применение навыков изложения основных концепций в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур) в собственном научном исследовании; - навыков филологического анализа и интерпретации текста, разных форм коммуникаций.	В целом успешное, но содержащее отдельные пробелы применения навыков изложения основных концепций в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур) в собственном научном исследовании; - навыков филологического анализа и интерпретации текста, разных форм коммуникаций.

Критериями оценивания являются баллы, которые выставляются преподавателем за виды деятельности (оценочные средства) по итогам изучения модулей (разделов дисциплины), перечисленных в рейтинг-плане дисциплины (для экзамена: текущий контроль – максимум 40 баллов; рубежный контроль – максимум 30 баллов, поощрительные баллы – максимум 10; для зачета: текущий контроль – максимум 50 баллов; рубежный контроль – максимум 50 баллов, поощрительные баллы – максимум 10).

Шкалы оценивания:

для зачета:

зачтено – от 60 до 110 рейтинговых баллов (включая 10 поощрительных баллов),  
не зачтено – от 0 до 59 рейтинговых баллов).

**4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций**

Этапы	Результаты обучения	Компетенция	Оценочные средства
-------	---------------------	-------------	--------------------

освоения			
1-й этап Знания	<b>Знать:</b> - основы теории и историю основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации; - принципы филологического анализа и интерпретации текста для применения полученных знаний в собственной научно-исследовательской деятельности	- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)	семинар  конспектирование/ написание аннотаций, письменная контрольная работа
2-й этап Умения	<b>Уметь</b> применять их в собственной научно-исследовательской деятельности.	- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)	семинар  конспектирование/ написание аннотаций, письменная контрольная работа
3-й этап Владеть навыками	<b>Владеть:</b> - навыками изложения основных концепций в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур) в собственном научном исследовании; - навыками филологического анализа и интерпретации текста, разных форм коммуникаций.	- способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности (ПК-1)	семинар  конспектирование/ написание аннотаций, письменная контрольная работа

#### 4.3 Рейтинг-план дисциплины

Рейтинг–план дисциплины представлен в приложении 2.

*Перечень вопросов для подготовки к зачету по дисциплине:*

1. Поэтика восточной литературы. Истоки и особенности. Общность корней тюрко-ирано-арабо-индоязычных литератур.
2. Жанровые формы и поэтические нормы восточной классической поэзии.
3. Касыда. Виды касыд.
4. Газель. Жанровые и стилевые особенности.
5. Масневи как жанровая форма. Особенности рифмовки и структуры.
6. Рубай – распространенная жанровая форма Восточной поэзии. Особенности жанра.
7. Масал. Китга (Кит'а). Особенности.
8. Повествовательные жанровые формы Восточной литературы.
9. Дастан. Жанровые особенности. Распространенность.
10. Кисса. Особенности жанра кисса в современной литературе.

11. Хикаят. Жанровые особенности. Хикаят в современной литературе.
12. Иранские и индийские эпические памятники древности.
13. "Панчатантра" (IV в.) Вишнушармана и ее значение в развитии Восточной дидактической литературы.
14. Зороастризм и Зороастрийская литература.
15. Переводная литература VI в. ("Панчатантра", "Синдбадова книга" и т.д.).
16. Композиционно-структурные особенности повествовательной литературы III-VII вв. ("Воспоминания о Зарере", "Книга деяний Бабакана", "Книга о праведном Вирафе" и т.д.). Возникновение "обрамленных" повествований.
17. Литература периода предвозрождения. Основные направления и особенности развития.
18. Ислам и зороастризм. Противоречия. Отражение противоречий зороастризма и Ислама в художественной литературе (Исмаил ибн Ясар, Башар ибн Бурд, Абу Нувас VIII в.).
19. Праздники ранних мусульман. Использование в них языческих, фольклорных и литературных элементов. (Анекдот, веселый рассказ, пословицы, песни, обряды и др.)
20. Формирование поэзии 7-9 столетия (газель, касыда, китга, меснави, рубай и т.д.).
21. Особенности фарсыязычной литературы 8-9 вв. Творчество Ханзалы Бодгиси, Аббас Марвази, Абу Салих Гургани, Масуди ("Книга владык").
22. Восточный ренессанс (X-XIII вв.) – истоки и основные черты поэтики литературы.
23. Рудаки – основоположник новой фарсыязычной литературы.
24. Эволюция и причины возникновения величайшего памятника средневековья "Шах-намэ" Фирдоуси.
25. Основные тенденции, направления, школы в фарсыязычной литературе XI-XIII вв.
26. Профессиональная литература. Основные черты и критерии профессиональной, дворцовой литературы.
27. Еретизм в Исламе (суфизм, карматство, хуруфизм и т.д.). Философские и мистические основы еретизма.
28. Газневидская школа. «Царь поэтов» Унсури; Поэты газневидской школы.,
29. Суфийская поэзия. Ансари. Санаи Аттар.
30. Вольнодумная литература. Ал-Фараби, Аль-Бируни, Абу Али ибн Сина.
31. Омар Хайям. Основные направления и особенности творчества. Мотивы и причины темы вина и любви.
32. Творчество Абу Абдаллах Мушрифитдина Саади.
33. Три типа прозаических произведений восточной литературы (художественные, дидактические, нехудожественные) средневековья, их особенности.
34. Жанровая принадлежность и структура "Кабус-намэ". Назначение произведения.
35. Основные типы сюжетно-композиционных структур восточных эпических (прозаических) произведений («Панчатантры», «Кабус-намэ», «Синдбад-намэ» и т.п.).
36. Хафиз-Шамсутдин Мухаммад – мастер газелей. Особенности лирического героя Хафиза.
37. Алишер Навои – основоположник тюркоязычной литературе в средней Азии.
38. Лирика А.Навои и ее особенности.
39. Традиции Восточной литературы в формировании тюркоязычной и мировой культуры.
40. Низами Ганджави и его творчество.
41. Хамса Низами и структура произведения.
42. Жанровые и тематические особенности Восточной дидактической литературы («Литература адаба», инд. шастра и т.д.).
43. «Панчатантра» – книга о законах и житейской мудрости. Структура книги.
44. Основные тенденции развития арабской, персидской и индийской литератур 16-18 вв.



45. Тюркская поэзия 16-18 вв. и ее межлитературные взаимосвязи (на примере персидской и арабской).
46. Индийская литература 19- 20 веков. Англоязычная индийская литература.
47. Персоязычная литература 19- 20 века.
48. Формирование и становление новоарабской литературы 19-20 вв.

### Вопросы для семинаров

#### Занятие № 1

1. Основные этапы изучения ориенталистики (востоковедения) в России и Европе.
2. Особенности формирования и развития поэтики восточной литературы, основные этапы эволюции и жанровые формы.
3. Взаимосвязь и взаимодействие поэтики арабо-персидских литератур с тюркоязычными культурами в истоках.

#### Занятие № 2

1. Поэтика древнетюркской поэзии VI-XII веков и ее межлитературные взаимосвязи.
2. Формирование поэтики классической тюркоязычной поэзии («Кутадгу би-лиг», «Диван лугат ат-турк» и т.д.) на арабо-персидской поэтике.
3. «Авеста» как свод многосторонних знаний VI-V веков до нашей эры.

### Критерии оценки (в баллах)

- **7-8 баллов** выставляется студенту, если студент дал полные, развернутые ответы на все теоретические вопросы билета, продемонстрировал знание функциональных возможностей, терминологии, основных элементов, умение применять теоретические знания при выполнении практических заданий. Студент без затруднений ответил на все дополнительные вопросы. Практическая часть работы выполнена полностью без неточностей и ошибок;

- **5-6 баллов** выставляется студенту, если студент раскрыл в основном теоретические вопросы, однако допущены неточности в определении основных понятий. При ответе на дополнительные вопросы допущены небольшие неточности. При выполнении практической части работы допущены несущественные ошибки;

- **3-4 баллов** выставляется студенту, если при ответе на теоретические вопросы студентом допущено несколько существенных ошибок в толковании основных понятий. Логика и полнота ответа страдают заметными изъянами. Заметны пробелы в знании основных методов. Теоретические вопросы в целом изложены достаточно, но с пропусками материала. Имеются принципиальные ошибки в логике построения ответа на вопрос. Студент не решил задачу или при решении допущены грубые ошибки;

- **1-2 баллов** выставляется студенту, если ответ на теоретические вопросы свидетельствует о непонимании и крайне неполном знании основных понятий и методов. Обнаруживается отсутствие навыков применения теоретических знаний при выполнении практических заданий. Студент не смог ответить ни на один дополнительный вопрос.

### Индивидуальный /групповой опрос

#### Вопросы:

1. Истоки и особенности поэтики восточной литературы.
2. Поэтика арабской литературы раннего средневековья.

3. Поэтика тамильской литературы.
4. Творчество А. Навои.
5. Поэтика «Махабхарата».
6. Поэтика «Рамаяна».
7. Поэтика «Шахнаме» А. Фирдоуси.
8. Поэтика кришнаитской литературы.
9. Зороастризм и Зороастрийская литература. Суждение Духа разума. Сотворение основы. Дозволенное и недозволенное. Значение дрона. Наставление мудреца. Обязанности детей.
10. Персоязычная литература в Индии.
11. Суфизм.
12. Иранская литература. Литература раннего средневековья. Литература Предвозрожденья.
13. Основные жанровые формы и нормы поэтики Восточной литературы.
14. Арабская литература и любовная лирика.
15. Иранская литература. Литература раннего средневековья. Литература Предвозрожденья.
16. «Панчатантра» Вишнушармана.
17. «Дети нашей улицы» Н.Махфуза.
18. Поэзия Рабиндраната Тагора.

Индивидуальный /групповой опрос проводится после изучения теоретического материала модуля с целью выяснения наиболее сложных вопросов, степени усвоения учебного теоретического материала

Это метод контроля позволяющий оценить знания одного студента или группы. Вопросы должны быть четкими, ясными, конкретными, охватывать основной материал программы. Содержание вопросов должно стимулировать студентов логически мыслить, сравнивать, анализировать сущность явлений, доказывать, подбирать примеры, делать выводы. Вопрос задается всей группе, затем необходима небольшая пауза для того, чтобы все студенты приготовились к ответу, а вызывают для ответа конкретного студента. Чтобы группа слушала ответ своего товарища, студентам предлагается оценить полноту и глубину ответа в виде рецензирования. Оценить можно не только отвечающего студента, но и тех, кто участвовал в обсуждении. При необходимости целесообразно наводящими вопросами помогать студенту, не подсказывая ему правильного ответа. Заключительная часть устного опроса – подробный анализ ответов студентов. Преподаватель отмечает как положительные стороны, так и указывает на недостатки ответа, делает вывод о том, как изложен учебный материал.

На усмотрение преподавателя можно провести индивидуальный опрос студента по изученным темам модуля.

#### **Критерии и методика оценивания:**

- 5 баллов выставляется студенту, если точно используется специализированная терминология, понятия; в ответе отслеживается четкая структура, выстроенная в логической последовательности; ответ изложен литературным грамотным языком. Студент показал отличные владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.

- 4 балла выставляется студенту, если в ответе допущены неточности при освещении основного содержания ответа, неточно используется специализированная терминология, понятия, не имеет определенной логической последовательности. Студент показал хорошие владения навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала;

- 3 балла выставляется студенту, если нет общего понимания вопроса, имеются затруднения или допущены ошибки в определении понятий, использовании терминологии. *Студент показал удовлетворительное владение навыками применения полученных знаний и умений при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала*

- 2 балла выставляется студенту, если проявил неудовлетворительное владение материалом работы и не смог ответить на большинство поставленных вопросов по теме. *Студент продемонстрировал недостаточный уровень владения умениями и навыками при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.*

- 1 балл выставляется студенту, если нет понимания вопроса, допущены ошибки в определении понятий, использовании терминологии, не смог ответить ни на один поставленный вопрос по теме. *Студент продемонстрировал полное отсутствие владения умениями и навыками при решении профессиональных задач в рамках усвоенного учебного материала.*

### **Конспектирование /написание аннотаций**

Литература для конспектирования:

1. Баимов Р.Н. Великие лики и литературные памятники Востока. – Уфа, 2005. – 493 с.
2. История всемирной литературы: в девяти томах. – М. : Наука, 1983. Том первый / под ред. И. С. Брагинского . – 1983 . – 583 с.: ил. 184 р.
3. История всемирной литературы: в девяти томах. – М. : Наука, 1983. Том второй / под ред. Х. Г. Короглы . – 1984 . – 672 с.: ил. 213 р.
4. Бертельс Е.Э. Избранные труды. История персидско-таджикской литературы / Е.Э. Бертельс; АН СССР, Ин-т востоковедения; [ред. коллегия: Н. И. Конрад [и др.]; отв. ред. И.С. Брагинский]. – Москва : Изд-во восточной лит-ры, 1960 . – 556 с.

В ходе самостоятельного изучения дополнительной литературы студенту дается задание на конспектирование или написания аннотации к определенному разделу учебного материала. Данное оценочное средство позволяет самостоятельно проработать учебный материал.

#### **Критерии оценки:**

- 2 балла выставляется студенту, если текст работы логически выстроен и точно изложен, ясен весь ход рассуждения. Имеются ответы на все поставленные вопросы, и они изложены научным языком, с применением терминологии, принятой в изучаемой дисциплине. Ответ на каждый вопрос заканчиваться выводом, сокращения слов в тексте отсутствуют

- 1 балл выставляется студенту, если тема раскрыта, но допущены несущественные ошибки или тема раскрыта не полностью, собственная точка зрения на изучаемую проблему не достаточно аргументирована

- 0 баллов выставляется студенту, если не выполнил работу.

### **Письменная контрольная работа**

Вопросы письменной контрольной работы:

1. Истоки и особенности поэтики восточной литературы.
2. Поэтика арабской литературы раннего средневековья.
3. Поэтика тамильской литературы.

4. Поэтика творчества А. Навои.
5. Поэтика «Шахнаме».
6. Поэтика кришнаитской литературы
7. Поэтика зороастрийской литературы.
8. Персоязычная литература в Индии.
9. Суфизм.
10. Иранская литература. Литература раннего средневековья. Литература Предвозрождения.
11. Основные жанровые формы и нормы поэтики Восточной литературы.
12. Арабская литература и любовная лирика.
13. Иранская литература. Литература раннего средневековья. Литература Предвозрождения.
14. «Панчатантра» Вишнушармана.
15. Алишер Навои и становление тюркоязычной литературы.
16. Иранские и индийские эпические памятники древности.
17. Литература Хинди. Литература 15- нач. 18 вв. Литература Возрождения.
18. Особенности творчества Абу Гали Сины (Авиценны).
19. Литература Урду. Театральное искусство в Индии.
20. Феномен творчества О. Хайяма.
21. Восточные поэтические жанры.
22. Бенгальская литература. Литература 9-прев. Пол. 18 вв.
23. «Кабуснамэ» Унсуралмаали кайкавус
24. Творчество Н. Гянджави.
25. Традиции жанра «назире».
26. Творчество Саади.
27. Основные жанровые формы и нормы поэтики Восточной литературы.
28. Творчество А. Рудаки.
29. М. Физули и его литературные традиции.
30. Индийский эпический памятник «Махабхарата».
31. Творчество А. Джами.
32. Традиции «ящичной композиции» в башкирской литературе.
33. «Синдбаднамэ».
34. Литературные особенности «Корана».
35. Кочующие сюжеты восточной литературы.
36. Литературные школы фарсыязычной литературы.
37. Значение содержательных и структурных традиций древнеиндийских эпических памятников «Панчатантра», «Махабхарата», «Камасутра» и жанровой формы «шастра» в мировой литературе
38. Гипотезы З.Султанова и С. Галлямова и др. ученых-краеведов с древневосточными литературами и их достоверность.
39. Научные взгляды и труды профессора БГУ Р. Баимова в изучении восточных литератур.
40. Творческие связи восточных традиций в башкирской литературе.
41. Театральное искусство Индии и ее влияние в мировую культуру.
42. Произведения «Бустан» и «Гулистан» Саади и их тюркоязычные традиции.
43. Восточная литература и традиции гуманизма.
44. Связь восточных эпических традиций с тюркоязычной мифологией.
45. Традиции хамса в восточной литературе.
46. Восточная литература и башкирская проза
47. «Суждения Духа Духа разума» и фальсификации религиозных традиций Запада.
48. Творчество Муслихитдина Саади Ширази.
49. Восточная литература и ее исторические корни.
50. Традиции восточной литературы в формировании эпических форм башкирской литературы.
51. Жанрово-стилевая природа восточной литературы нового времени.

52. Формирование национальных литератур Египта, Сирии, Марокко и других стран.
53. Поэтика восточной литературы, особенности стихосложения, литературные формы.
54. Структура тюркской литературы нового времени.

Средство проверки умений применять полученные знания для выполнения заданий определенного типа по разделу или модулю учебной дисциплины. Письменная работа может проводиться в виде теста, перевода, ответа на теоретические вопросы (на усмотрение преподавателя) после завершения 1 модуля для подведения итогов по изученному разделу учебной программы учреждения высшего образования по учебной дисциплине.

25-20 баллов выставляется студенту, если он выполнил все задания без ошибок или допустил незначительную (не грубую) ошибку, не повлиявшую на ответ, и продемонстрировал: систематизированные, глубокие и полные знания по разделам учебной программы учреждения высшего образования по учебной дисциплине, а также по основным (заданиям) вопросам, выходящим за ее пределы; полное и глубокое усвоение основной, и дополнительной литературы, по изучаемой учебной дисциплине; точное использование научной терминологии, грамотное, логически правильное изложение ответа на вопросы; • безупречное владение инструментарием учебной дисциплины, умение его эффективно использовать в постановке и решении научных и профессиональных задач; • выраженная способность самостоятельно и творчески решать сложные проблемы в нестандартной ситуации; • умение свободно ориентироваться в теориях, концепциях и направлениях по изучаемой учебной дисциплине и давать им аналитическую оценку, использовать научные достижения других дисциплин; • творческая самостоятельная работа на практических, лабораторных занятиях, активное творческое участие в групповых обсуждениях, высокий уровень культуры исполнения заданий.

#### **Критерии оценки:**

19-15 баллов выставляется студенту, если он выполнил все задания, но допустил незначительные ошибки, *не повлиявшие на ответ, а также частично выполнил одно из заданий или полностью его не выполнил.* Студент продемонстрировал: систематизированные, достаточные знания по всем разделам учебной программы учреждения высшего образования по учебной дисциплине; достаточное усвоение основной и дополнительной литературы, рекомендованной учебной программой учреждения высшего образования по учебной дисциплине; грамотное, логически правильное изложение ответа на вопросы; • владение инструментарием учебной дисциплины, умение его эффективно использовать в постановке и решении научных и профессиональных задач; • способность самостоятельно и творчески решать сложные проблемы в нестандартной ситуации в рамках учебной программы учреждения высшего образования по учебной дисциплине; • умение ориентироваться в теориях, концепциях и направлениях по изучаемой учебной дисциплине и давать им аналитическую оценку; • систематическая, активная самостоятельная работа на практических, лабораторных занятиях, творческое участие в групповых обсуждениях, высокий уровень культуры исполнения заданий.

14-10 баллов выставляется студенту, если он выполнил все задания, но допустил множество грубых ошибок, правильно выполнил только половину заданий и продемонстрировал неполные, недостаточные знания по всем разделам учебной программы учреждения высшего образования по учебной дисциплине в объеме учебной программы учреждения высшего образования по учебной дисциплине;

9-5 баллов выставляется студенту, если он выполнил неверно задания, показал отсутствие знаний в рамках образовательного стандарта высшего образования.

4-1 балла выставляется студенту, если он не выполнил ни одно задание, показал полное отсутствие знаний в рамках образовательного стандарта высшего образования.

## 5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

### 5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

#### а) основная литература

1. Баимов, Р.Н. Восточная литература: материалы по истории индийской, иранской, арабской литератур с древнейших времен до середины XVII века: учеб.-метод. пособие / Р. Н. Баимов ; БашГУ .— Уфа : БГУ, 1999 .— 165 с.
2. Баимов, Р.Н. Восточная литература [текст]: учеб.-метод. пособие / Р.Н. Баимов .— Уфа : РИЦ БГУ, 1999 .— 165 с.
3. Баимов, Р.Н. Великие лики и литературные памятники Востока / Р.Н. Баимов ; АН РБ, БашГУ .— 2-е изд., испр. — Уфа: Гилем, 2005 .— 496с .
4. Восточная литература [Электронный ресурс] : средневековые исторические источники Востока и Запада .— Электрон. дан. — Загл. с титул. экрана .— Сайт представляет собой полнотекстовую электронную библиотеку средневековых исторических хроник, записок, описания путешествий и других источников, переведенных на русский язык. Кроме текстов имеются карты, библиографические указатели, таблицы и другие материалы .— Свободный доступ из сети Интернет .— Режим доступа: <http://www.vostlit.info> .— <URL:<http://www.vostlit.info>>.

#### б) дополнительная литература

1. История всемирной литературы : в 9 т. Т.1.-5 / редкол.: И.С. Брагинский (отв. ред.), и др. — М. : Наука, 1983-1985 .— 583с.
2. Баимов, Р. Н. Восточная литература : учебно-методическое пособие / Р. Н. Баимов, Л. Р. Зиннатуллина .— Уфа : Изд-во Башкирск. ун-та, 2011 .— 107 с.
3. Васильев, Л.С. История Востока : учебник для бакалавриата и магистратуры / Л. С. Васильев ; ВШЭ Нац. исслед. ун-т . – 7-е изд. – Москва : Юрайт, 2017. Том 1 : книга 1 . 2017 . – 3 60 с.
4. Васильев, Л.С. История Востока : учебник для бакалавриата и магистратуры / Л. С. Васильев ; ВШЭ Нац. исслед. ун-т . – 7-е изд. – Москва : Юрайт, 2017. Том 1 : книга 2 . – 2017 . – 369 с.
5. Литература и культура древней и средневековой Индии : сб. статей / АН СССР, Ин-т востоковедения ; [отв. ред. Г. А. Зограф, В. Г. Эрман] .— Москва : Наука, 1979 .— 240 с.
6. Левковская, Р. Г. Персидская литература [Текст] / Р. Г. Левковская // История всемирной литературы: в 9-ти томах .— М., 19. — Т. 4. - 1987 .— С. 391-398
7. Комиссаров, Д. С. Персидская литература [Текст] / Д. С. Комиссаров // История всемирной литературы: в 9-ти томах .— М., 19. — Т.7. - 1991 .— С. 617-619.
8. Фильштинский, И.М. Арабская литература в средние века. Словесное искусство арабов в древности и раннем средневековье / И. М. Фильштинский ; АН СССР, Ин-т востоковедения; [отв. ред. Б. Я. Шидфар] .— Москва : Наука, 1977 .— 294 с. — Библиогр.: с. 257-282.
9. Шарафутдинов, А. Алишер Навои. Биографический очерк / А. Шарафутдинов ; Академия наук УзССР, Институт языка и литературы; пер. М. Салье . – Ташкент : Государственное изд-во УзССР, 1948 . – 193 с.
10. Гибб, Х.А. Арабская литература. Классический период / Х.А. Гибб. - Москва : Директ-Медиа, 2012. - 322 с. - ISBN 978-5-9989-1147-7 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=47020>.

## 5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины

1. Windows 8 Russian. Windows Professional 8 Russian Upgrade. Договор № 104 от 17.06.2013 г. Лицензия OLP NL Academic Edition. Бессрочная.
2. Microsoft Office Standard 2013 Russian. Договор № 114 от 12.11.2014 г. Лицензия OLP NL Academic Edition. Бессрочная.

## 6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине

<p><b>1. Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа:</b> аудитория № 401 (главный корпус), аудитория № 415 (главный корпус).</p> <p><b>2. Учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа:</b> аудитория № 311 (главный корпус), аудитория № 401 (главный корпус).</p> <p><b>3. Учебная аудитория для групповых и индивидуальных консультаций:</b> аудитория № 311 (главный корпус), аудитория № 401 (главный корпус).</p> <p><b>4. Учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации:</b> аудитория № 311 (главный корпус), аудитория № 401 (главный корпус), аудитория № 312 (главный корпус).</p> <p><b>5. Помещения для самостоятельной работы:</b> Читальный зал №1 (главный корпус), Читальный зал №2 (главный корпус).</p>	<p style="text-align: center;"><b>Аудитория № 401</b></p> <p>Учебная мебель: парта аудиторск. 3-х местн -14 шт., учебно-наглядные пособия, доска – 1 шт.; шкаф – 2 шт., мобильный переносной проектор PJD5226, экран на штативе 224*183</p> <p style="text-align: center;"><b>Аудитория №415</b></p> <p>Учебная мебель: парта аудиторск. 3-х местн. – 19 шт., парта аудиторск. 2-х местн. – 9 шт., учебно-наглядные пособия, доска - 1шт, экран настенный Classic Solution (1 шт.) модель W 243x182/3 MW-SO/W; проектор мультимедийный EPSON EB-2250U (1 шт.).</p> <p style="text-align: center;"><b>Аудитория № 311</b></p> <p>Учебная мебель парта аудиторск. 3-х местн. – 10 шт., доска – 1 шт, учебно-наглядные пособия, трибуна 600*650*1300 мм – 1шт. , стол преподавательский – 1 шт., стул преподавательский – 1шт., экран настенный Classic Solution модель W 243x182/3 MW-SO/W – 1шт. , проектор мультимедийный Optoma X312 DLP -1 шт.</p> <p style="text-align: center;"><b>Аудитория № 401</b></p> <p>Учебная мебель: парта аудиторск. 3-х местн -14 шт., учебно-наглядные пособия, доска – 1 шт.; шкаф – 2 шт., мобильный переносной проектор PJD5226, экран на штативе 224*183</p> <p style="text-align: center;"><b>Читальный зал №1</b></p> <p>Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, стенд по пожарной безопасности, моноблоки стационарные – 5 шт, принтер – 1 шт., сканер – 1 шт.</p> <p style="text-align: center;"><b>Читальный зал №2</b></p> <p>Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, моноблоки стационарные – 7 шт, компьютер – 1 шт.</p>	<p>1. Windows 8 Russian. Windows Professional 8 Russian Upgrade. Договор № 104 от 17.06.2013 г. Лицензия OLP NL Academic Edition. Бессрочная.</p> <p>2. Microsoft Office Standard 2013 Russian. Договор № 114 от 12.11.2014 г. Лицензия OLP NL Academic Edition. Бессрочная.</p>
--	--	--

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
ФАКУЛЬТЕТ БАШКИРСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И ЖУРНАЛИСТИКИ

**СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ**

дисциплины Поэтика восточной литературы на 7 семестр

очная

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	2 ЗЕТ / 72
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	
лекций	14
практических/ семинарских	14
лабораторных	-
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем) (ФКР)	0,2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР)	43,8
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету (Контроль)	3,8

Форма (ы) контроля:  
зачет   7   семестр



№ п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)				Основная и дополнительная литература, рекомендуемая студентам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе студентов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)
		ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	История и объем понятия «поэтика». Автор художественный как содержательный компонент поэтики литературного произведения.	2			2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос, конспектирование/ написание аннотации
2.	Поэтика «Авесты» Заратуштры.				2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос, конспектирование /написание аннотации
3.	Поэтика эпосов. Махабхарата, Рамаяна, Пачатантра.				2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература:	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы	индивидуальный / групповой опрос

						1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	(конспектирование)	
4.	Поэтика трактата «Кама-сутра» Ватсьянны Малланаги.				2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос,
5	Особенности поэтики иранской лит-ры.	2			2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос
6	Поэтика «Шахнамэ» Фирдоуси.				2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос
7	Основные жанровые формы и нормы поэтики восточной лит-ры.	2			2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература:	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы	индивидуальный / групповой опрос

						1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	(конспектирование)	
8	Поэтика суфийской литературы. Аль-Маарри, Омар Хайям и др.				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос
9	Поэтика арабо-испанской литературы.				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Самостоятельное изучение рекомендуемой основной и дополнительной литературы (конспектирование)	индивидуальный / групповой опрос
10	Поэтика дастанов Саади.				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос
11	Структура поэзии Хафиза. Расцвет газели.				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература:		индивидуальный / групповой опрос

						1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		
12	Поэтика восточной литературы позднего Ренессанса.				4	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос, письменная контрольная работа
13	Поэтика творчества Алишера Навои и становление тюркоязычной литературы.		2		2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос, семинарские задания
14	Творческая деятельность Бабура. Поэтика «Бабурнамэ».				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос
15	Поэтика хамса Н. Гянджави.				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература:		индивидуальный / групповой опрос

						1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		
16	Переводная литература на Востоке. «Кочующие сюжеты» и «кочующие образы».				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос
17	Особенности структуры Корана.				2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос
18	Поэтика восточной литературы и развитие башкирской словесности.		2		2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос, семинарские задания
19	Поэтика, особенности стихосложения, литературные формы тюркской литературы.	2			2	<u>Основная литература:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература:		индивидуальный / групповой опрос

						1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		
20	Поэтика новоарабской литературы 19 века.		2		2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос, семинарские задания
21	Поэтика персоязычной литературы в 19- 20 вв. Жанрово-стилевая природа литературы нового времени.		2		2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос, семинарские задания
22	Поэтика индийской литературы 19- 20 вв.	2	2		2	<u>Основная лит- ра:</u> <u>1, 2, 3</u>  Дополнительная литература: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10		индивидуальный / групповой опрос, семинарские задания письменная контрольная работа
	<b>Всего часов:</b>	14	14	0	43,8			

## Рейтинг-план дисциплины

## Поэтика восточной литературы

направление/специальность 45.03.01 Филологиякурс 4, семестр 7

Виды учебной деятельности студентов	Балл за конкретное задание	Число заданий за семестр	Баллы	
			Минимальный	Максимальный
<b>Модуль 1</b>				
<b>Текущий контроль</b>			0	25
1. Аудиторная работа (выступления, доклады)	2	5	0	10
2. Индивидуальный/ групповой опрос	3	2	0	5
3. Семинарские задания	4	1	0	8
4. Письменная работа: конспектирование	2	1	0	2
<b>Рубежный контроль</b>				15
1. Письменная контрольная работа	15	1	0	15
<b>Модуль 2</b>				
Текущий контроль				25
1. Аудиторная работа (выступления, доклады)	2	4	0	10
2. Индивидуальный/ групповой опрос	3	1	0	5
3. Семинарские задания	3	1	0	8
3. Письменная работа: конспектирование	5	2	0	2
<b>Рубежный контроль</b>				15
1. Письменная контрольная работа	25	1	0	15
<b>Поощрительные баллы</b>				<b>10</b>
1. Студенческая олимпиада	2	1	0	2
2. Публикация статей	3	1	0	3
3. Участие в НП конференции	2	1	0	2
4. Участие в работе ЛТО «Шонкар»	1	3	0	3
Всего				10
<b>Посещаемость (баллы вычитаются из общей суммы набранных баллов)</b>				
1. Посещение лекционных занятий				<b>-6</b>
2. Посещение практических занятий				<b>-10</b>
<b>Итоговый контроль</b>				
Зачет				
<b>ИТОГО</b>			0	110